



EUROPOS PARLAMENTAS

2009 - 2014

Žuvininkystės komitetas

2012/0077(COD)

16.10.2012

PAKEITIMAI

19 - 31

Pranešimo projektas
Jarosław Leszek Wałęsa
(PE496.385v01-00)

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas 2007 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1098/2007, nustatantis Baltijos jūros menkių išteklių ir jų žvejybos būdų daugiametį planą

Pasiūlymas dėl reglamento
(COM(2012)0155 – C7-0090/2012 – 2012/0077(COD))

AM\916005LT.doc

PE497.931v02-00

LT

Susivieniję įvairovėje

LT

Pakeitimas 19
Jarosław Leszek Wałęsa

Pasiūlymas dėl reglamento
3 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(3a) Iš mokslinių duomenų matyti, kad tiksliniai mirtingumo koeficientai nebetinkami ir todėl juos reikėtų persvarstyti remiantis geriausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis;

Or. en

Pakeitimas 20
Jarosław Leszek Wałęsa

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(4) siekiant veiksmingai įgyvendinti Reglamente (EB) Nr. 1098/2007 nustatytus tikslus ir turėti galimybę skubiai reaguoti į išteklių arba žvejybos būklės pokyčius, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pagal Sutarties 290 straipsnį priimti aktus dėl ***mažiausių mirtingumo dėl žvejybos koeficientų patikslinimo, jei mokslinėse rekomendacijose nurodoma, kad tie koeficientai nebetinkami ir priemonių nebepakanka plano tikslams įgyvendinti;*** Ypač svarbu, kad Komisija parengiamųjų darbų metu tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais;

(4) siekiant veiksmingai įgyvendinti Reglamente (EB) Nr. 1098/2007 nustatytus tikslus ir turėti galimybę skubiai reaguoti į išteklių arba žvejybos būklės pokyčius, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pagal Sutarties 290 straipsnį priimti aktus dėl ***laikotarpių, kuriais leidžiama žvejoti su tam tikros rūšies žvejybos įrankiais tam tikrose geografinėse teritorijose, nustatymo.*** Ypač svarbu, kad Komisija parengiamųjų darbų metu tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais;

Or. en

Pakeitimas 21
Ole Christensen

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(4) siekiant veiksmingai įgyvendinti Reglamente (EB) Nr. 1098/2007 nustatytus tikslus ir turėti galimybę skubiai reaguoti į išteklių arba žvejybos būklės pokyčius, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pagal Sutarties 290 straipsnį priimti aktus dėl mažiausių mirtingumo dėl žvejybos koeficientų patikslinimo, jei mokslinėse rekomendacijose nurodoma, kad tie koeficientai nebetinkami ir priemonių nebepakanka plano tikslams įgyvendinti; Ypač svarbu, kad Komisija parengiamųjų darbų metu tinkamai konsultuotųsi, *taip pat ir su ekspertais*;

Pakeitimas

(4) siekiant veiksmingai įgyvendinti Reglamente (EB) Nr. 1098/2007 nustatytus tikslus ir turėti galimybę skubiai reaguoti į išteklių arba žvejybos būklės pokyčius, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pagal Sutarties 290 straipsnį priimti aktus dėl mažiausių mirtingumo dėl žvejybos koeficientų patikslinimo, jei mokslinėse rekomendacijose nurodoma, kad tie koeficientai nebetinkami ir priemonių nebepakanka plano tikslams įgyvendinti. Ypač svarbu, kad vykdydama parengiamuosius darbus Komisija tinkamai konsultuotųsi *su Baltijos jūros regiono patariamąja taryba ir susijusiais suinteresuotaisiais subjektais, įskaitant ekspertus*;

Or. en

Pakeitimas 22
Nils Torvalds

Pasiūlymas dėl reglamento
9 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(9a) iš Šiaurės jūros ir Atlanto vandenyno atneštas druskos kiekis yra labai svarbus menkių išteklių išlikimui Baltijos jūroje. Per pastarąjį dešimtmetį druskos lygis Baltijos jūros vandenyje sumažėjo. Tuo pat metu į vis didesnę jūros dugno plotą, ypač Baltijos jūros gilesniuose vandenyse, nepatenka deguonis ir todėl sunku ar net neįmanoma menkėms neršti savo natūraliose nerštavietėse. Todėl

*naudojant menkių išteklius Baltijos jūroje
reikia taikyti atsargumo metodus;*

Or. en

Pakeitimas 23
Isabella Lövin

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 punktą

Reglamentas (EB) Nr. 1098/2007

4 straipsnio išanginė frazė

Komisijos siūlomas tekstas

„Planu užtikrinamas didžiausią galimą
tausios žvejybos laimikio lygį atitinkantis
tausus atitinkamų menkių išteklių
naudojimas laipsniškai mažinant žuvų
mirtingumo dėl žvejybos koeficientus ir
išlaikant tokį jų lygį, kuris yra ne *mažesnis*
nei:“

Pakeitimas

„Planu užtikrinamas didžiausią galimą
tausios žvejybos laimikio lygį atitinkantis
tausus atitinkamų menkių išteklių
naudojimas laipsniškai mažinant žuvų
mirtingumo dėl žvejybos koeficientus ir
išlaikant tokį jų lygį, kuris yra ne *didesnis*
nei:“

Or. en

Pagrindimas

Valdymo plane turėtų būti nurodytas didžiausias, o ne mažiausias mirtingumo dėl žvejybos koeficientų lygis.

Pakeitimas 24
Marek Józef Gróbarczyk

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 a punktą (naujas)

Reglamentas (EB) Nr. 1098/2007

4 straipsnio a punktą

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**a) 0,4 3–6 metų amžiaus menkių
ištekliams A rajone; taip pat,**

Or. en

Pakeitimas 25
Nils Torvalds

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 a punktas (naujas)
Reglamentas (EB) Nr. 1098/2007
4 straipsnio a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**a) 0,30 3–6 metų amžiaus menkių
ištekliams A rajone; taip pat,**

Or. en

Pagrindimas

Pagal naujausias ICES rekomendacijas.

Pakeitimas 26
Isabella Lövin

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 a punktas (naujas)
Reglamentas (EB) Nr. 1098/2007
4 straipsnio a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**a) 0,3 3–6 metų amžiaus menkių
ištekliams A rajone; taip pat,**

Or. en

Pagrindimas

ICES rekomendacijos dėl menkių mirtingumo dėl žvejybos koeficiento vakarų Baltijos jūroje yra 0,25 ir 0,3 rytų ištekliams. Atitinkamai reikėtų persvarstyti valdymo planą. Visų pirma, naujausi išteklių biomasės apytikrių skaičiavimų svyravimai reiškia, kad taikant atsargumo metodą reikėtų nustatyti sumažintą F vertę.

Pakeitimas 27
Marek Józef Gróbarczyk

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 b punktas (naujas)
Reglamentas (EB) Nr. 1098/2007
4 straipsnio b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**b) 0,4 4–7 metų amžiaus menkių
ištekliams B ir C rajonuose.**

Or. en

Pakeitimas 28
Nils Torvalds

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 b punktas (naujas)
Reglamentas (EB) Nr. 1098/2007
4 straipsnio b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**b) 0,25 4–7 metų amžiaus menkių
ištekliams B ir C rajonuose.**

Or. en

Pagrindimas

Pagal naujausias ICES rekomendacijas.

Pakeitimas 29
Ole Christensen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 3 punktas
Reglamentas (EB) Nr. 1098/2007
8 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**3. Kiekvienais metais Taryba, remdamasi,
Sutartimi nusprendžia dėl kitoms metams**

Išbraukta.

taikomo didžiausio nebuvimo uoste dienu skaičiaus laikotarpiais, nepatenkančiais į nurodytuosius 1 dalyje, kai leidžiama žvejyba 1 dalyje nurodytais žvejybos įrankiais pagal 4 ir 5 dalyse nustatytas taisykles.“

Or. en

Pakeitimas 30
Jarosław Leszek Wałęsa

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 5 punktą
Reglamentas (EB) Nr. 1098/2007
27 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

27 straipsnis

Komisija *igaliojama pagal 29a straipsnį priimti deleguotuosius aktus* dėl 4 straipsnyje nustatytų *mažiausių* mirtingumo dėl žvejybos koeficientų patikslinimo, *jei* remiantis *moksliniais duomenimis jų dydžiai neatitinka valdymo plano tikslų.*“

Pakeitimas

27 straipsnis

Je Komisija *nustato, kad 4 straipsnyje nustatytas mažiausias mirtingumo dėl žvejybos koeficientas nebetinkamas norint pasiekti valdymo plano tikslus, ji pateikia pasiūlymą dėl 4 straipsnyje nustatytų tikslinių mirtingumo dėl žvejybos koeficientų patikslinimo, kuris patvirtinamas taikant įprastą teisėkūros procedūrą. Minėtas pasiūlymas pateikiamas remiantis STECF rekomendacijomis ir pasikonsultavus su Baltijos jūros regiono patariamoji taryba.*

Or. en

Pakeitimas 31
Ole Christensen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 5 punktą
Reglamentas (EB) Nr. 1098/2007
27 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

27 straipsnis

Komisija įgaliojama pagal 29a straipsnį priimti deleguotuosius aktus dėl 4 straipsnyje nustatytų mažiausių mirtingumo dėl žvejybos koeficientų patikslinimo, jei remiantis moksliniais duomenimis jų dydžiai neatitinka valdymo plano tikslų.“

Pakeitimas

27 straipsnis

Komisija įgaliojama ***pasikonsultavus su Baltijos jūros regiono patariamąja taryba ir susijusiais suinteresuotaisiais subjektais*** pagal 29a straipsnį priimti deleguotuosius aktus dėl 4 straipsnyje nustatytų mažiausių mirtingumo dėl žvejybos koeficientų patikslinimo, jei remiantis moksliniais duomenimis jų dydžiai neatitinka valdymo plano tikslų.“

Or. en